|  |  |
| --- | --- |
| **ДОГОВІР**  **про використання простого електронного підпису**  **м. Київ** «\_\_» \_\_\_\_\_\_\_ 2025 року  **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «УКРАЇНСЬКА РЕСУРСНА БІРЖА»**,надалі – «Біржа»**,** в особі директора Бутенка Дениса Сергійовича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, і  ***[Назва компанії або ПІБ фізичні особи, що здійснює підприємницьку діяльність]***, надалі – «Користувач ЕТС», в особі ***[Посада, ПІБ]***, що діє на підставі [***Статуту, довіреності або іншого документа]***, з іншої сторони, разом надалі – «Сторони», уклали цей Договір про таке:  **1. Визначення термінів**  1.1. За текстом цього Договору наступні терміни вживаються у таких значеннях:  **Електронна торгова система (ЕТС)** – інформаційно-комунікаційна система, вимоги до якої встановлені законодавством, що використовується Біржею для організації та проведення біржових торгів, здійснення інших функцій при провадженні Біржею видів професійної діяльності на ринках капіталу та організованих товарних ринках відповідно до отриманих ліцензій;  **Одноразовий ідентифікатор** – одноразовий код, що надсилається Біржею на електронну адресу уповноваженої особи Користувача ЕТС надану на Біржу при проходженні акредитації з метою автентифікації такої особи в ЕТС;  **Простий електронний підпис (ПЕП)** – вид електронного підпису, який є електронним аналогом власноручного підпису, що створюється з використанням одноразового ідентифікатора в результаті успішної авторизації в ЕТС уповноваженої особи Користувача ЕТС;  **Уповноважена особа Користувача ЕТС** – фізична особа – представник Користувача ЕТС, яка отримала доступ до реалізації відповідних повноважень в ЕТС на підставі наданих Біржі Користувачем ЕТС документів;  **Компрометація ПЕП** – будь-яка подія, що призвела або може призвести до несанкціонованого доступу до ПЕП.  1.2. Інші терміни, що використовуються у цьому Договорі, вживаються у значеннях, визначених чинним законодавством України та Порядком електронної ідентифікації та застосування електронних довірчих послуг на товарній біржі - Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська ресурсна біржа».  **2. Предмет договору**  2.1. Цей Договір визначає порядок використання простого електронного підпису (ПЕП) уповноваженою особою, що є представником Користувача ЕТС – нерезидента України, при здійсненні юридично значущих дій в ЕТС Біржі відповідно до внутрішніх документів Біржі з урахуванням Порядку електронної ідентифікації та застосування електронних довірчих послуг на товарній біржі - Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська ресурсна біржа» надалі – «Порядок».  2.2. Використання ПЕП здійснюється Користувачем ЕТС в особі його уповноважених осіб виключно в межах електронної взаємодії в ЕТС Біржі.  2.3. Користувач ЕТС підтверджує, що розуміє правові наслідки використання ПЕП і зобов’язується не розголошувати реквізити свого підпису третім особам.  2.4. Надання Біржею можливості використання ПЕП Користувачем ЕТС в особі його уповноважених осіб за цим договором здійснюється на безоплатній основі.  **3. Порядок використання простого електронного підпису**  3.1. ПЕП використовується в якості аналога особистого підпису уповноваженої особи Користувача ЕТС.  3.2. Джерелом формування ПЕП є успішне проходження уповноваженою особою Користувача ЕТС авторизації в ЕТС з використанням:  - електронного ідентифікатора (логіна), закріпленого за уповноваженою особою Користувача в ЕТС;  - паролю уповноваженої особи Користувача ЕТС, який відомий лише уповноваженій особі Користувача ЕТС;  - одноразового ідентифікатору, який вводиться уповноваженою особою Користувача ЕТС до форми авторизації в ЕТС.  3.3. У випадку якщо при проходженні авторизації один з параметрів, зазначених у п. 3.2 цього Договору, не збігається, авторизація в ЕТС вважається не успішною, а ПЕП – таким, що не сформований.  3.4. Проходженням успішної авторизації в ЕТС, уповноважена особа Користувача ЕТС підтверджує, що всі її дії в ЕТС будуть підписані її ПЕП та матимуть юридичну силу згідно з вимогами законодавства України.  3.5. Користувач ЕТС підтверджує, що електронні документи, підписані ПЕП, є еквівалентними паперовим документам з власноручним підписом.  **4.** **Обов’язки та права Сторін**  **4.1. Обов'язки Біржі:**  4.1.1. Біржа зобов'язується забезпечити технічні умови для використання ПЕП уповноваженою особою Користувача ЕТС в межах ЕТС.  4.1.2. Біржа зобов'язується підтвердити правильність і достовірність ПЕП уповноваженої особи Користувача ЕТС, сформованого в ЕТС Біржі.  4.1.3. Біржа зобов'язується забезпечувати захист персональних даних уповноважених осіб Користувача ЕТС відповідно до вимог законодавства України.  **4.2. Обов'язки Користувача ЕТС**:  4.2.1. Користувач ЕТС зобов'язується надавати Біржі достовірну та повну інформацію, необхідну для ідентифікації та верифікації уповноважених осіб Користувача ЕТС.  4.2.2. Користувач ЕТС зобов'язується забезпечити використання ПЕП уповноваженими особами в ЕТС з дотриманням внутрішніх документів Біржі.  4.2.3. Користувач ЕТС зобов'язується вживати заходи щодо запобігання потраплянню до третіх осіб параметрів авторизації, визначених у п. 3.2 цього Договору, а також вживати всіх необхідних заходів для забезпечення використання ПЕП після проходження авторизації в ЕТС лише уповноваженими особами Користувача ЕТС, які пройшли авторизацію в ЕТС.  4.2.4. Користувач ЕТС зобов'язується повідомити Біржу про будь-які порушення безпеки ПЕП або підозри щодо його неправомірного використання.  4.2.5. Користувач ЕТС погоджується з тим, що використання ПЕП при здійсненні юридично значущих дій в ЕТС є рівноцінним підпису на паперових документах і має юридичну силу, що визнається законодавством.  **4.3. Права Біржі:**  4.3.1. Біржа має право зупинити або припинити використання ПЕП уповноваженими особами Користувача ЕТС на своїй платформі у разі порушення умов цього Договору, внутрішніх документів Біржі або законодавства України.  4.3.2. Біржа має право зупинити/припинити доступ Користувача ЕТС та його уповноважених осіб до ЕТС та/або вимагати підтвердження ПЕП у разі підозри на його неправильне або шахрайське використання.  4.3.3. Біржа має право змінювати технічні умови використання ПЕП, зокрема, оновлення програмного забезпечення чи зміни вимог до електронних підписів, після попереднього інформування Користувача ЕТС.  **4.4. Права Користувача ЕТС:**  4.4.1. Користувач ЕТС має право на безперешкодне використання ПЕП його уповноваженими особами для здійснення юридично значущих дій в ЕТС Біржі, за умови дотримання вимог цього Договору.  4.4.2. Користувач ЕТС має право на отримання допомоги та консультацій від Біржі щодо використання ПЕП.  4.4.3.Користувач ЕТС має право на звернення до Біржі із заявою про скасування, блокування та поновлення ПЕП.  **5 Відповідальність сторін**  5.1. Сторони несуть відповідальність за порушення зобов’язань за цим Договором, умов Порядку та вимог законодавства України.  5.2. Біржа не несе відповідальності за несанкціоноване використання ПЕП, якщо воно сталося з вини Користувача ЕТС або його уповноважених осіб.  5.3. Біржа не несе відповідальності за якість та надійність роботи комунікаційних мереж, які використовує Користувач ЕТС та його уповноважені особи для зв’язку з Біржею, а також за придатність цих мереж для передачі даних, за доставку кореспонденції службою поштового зв’язку, за збої у роботі комп’ютерної техніки Користувача ЕТС та його уповноважених осіб.  5.4. Біржа не несе відповідальності за будь-які втрати, понесені Користувачем ЕТС, що стали наслідком недодержання Користувачем ЕТС та/або його уповноваженими особами процедур та правил, встановлених Біржею, які стали наслідком невиконання Користувачем ЕТС будь-яких своїх зобов'язань за Договором.  5.5. Біржа не несе відповідальність за ризики, що пов'язані з вірусними атаками, внаслідок яких інформація, що надає можливість використовувати ПЕП уповноваженої особи Користувача ЕТС, може бути використана в шахрайських цілях.  5.6. Користувач ЕТС несе відповідальність перед третіми особами згідно законодавства України за наслідки компрометації ПЕП уповноваженої особи Користувача ЕТС та бездіяльність або несвоєчасність блокування використання ПЕП.  5.7. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов’язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.  5.8. У разі недосягнення Сторонами згоди спори (розбіжності) вирішуються у судовому порядку.  **6. Конфіденційність**  6.1. Сторони зобов'язуються не розголошувати інформацію, що стала відома у зв'язку з виконанням цього Договору, якщо інше не передбачено законодавством України.  **7. Строк дії Договору та порядок його розірвання**  7.1. Договір набирає чинності з моменту підписання Сторонами та діє до припинення доступу до ЕТС Користувача ЕТС, що відбувається на підставі рішення Біржової ради, прийнятого відповідно до внутрішніх документів Біржі.  7.2. Договір може бути розірваний за згодою Сторін або в односторонньому порядку за умови письмового повідомлення не пізніше ніж за 10 робочих днів.  **8. Інші умови**  8.1. У разі припинення чи розірвання Договору особистий ПЕП уповноваженої особи Користувача ЕТС, що зберігався у системі Біржі, знищується у спосіб, що унеможливлює його відтворення.  8.2. Договір складено українською мовою в двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із Сторін.  8.3. Сторони не можуть передавати свої права та обов’язки за цим Договором іншим особам.  **9.Реквізити, адреси та підписи сторін**  **Біржа**  **Товариство з обмеженою відповідальністю «УKPAÏHCЬKA PECУPCHA БІРЖА»**  Україна, 03150, м. Київ вул. Лабораторна, будинок 14/91, приміщення 39a  Код ЄДРПОУ: 44585784  IBAN: UA323282090000026006000018130  АБ «Південний»    Директор \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Д.С. Бутенко    **Користувач ЕТС**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Юридична адреса:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Найменування банку:  Адреса банку:  Банківські реквізити (USD):  Банківські реквізити (EUR):  SWIFT:  Реєстраційний номер:  Номер платника ПДВ (за наявності):  Телефон:  E-mail:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_  (посада ) (підпис) (ПІБ)  м.п.  (за наявності) | **AGREEMENT** **on the Use of a Simple Electronic Signature**  **Kyiv** “\_\_” \_\_\_\_\_\_\_ 2025  **LIMITED LIABILITY COMPANY "UKRAINIAN RESOURCE EXCHANGE"**, hereinafter referred to as the “Exchange,” represented by Director Denys Butenko, acting on the basis of the Charter, of the one part, and  ***(Name of the company or full name of the individual entrepreneur)***, hereinafter referred to as the “ETS User,” represented by ***(Position, Full Name)***, acting on the basis of ***(Charter, Power of Attorney, or other legal document)***, of the other part, collectively referred to as the “Parties,” have entered into this Agreement as follows:   1. **Definitions**   1.1. For the purposes of this Agreement, the following terms shall have the following meanings:  **Electronic Trading System (ETS)** – an information and communication system, the requirements for which are established by law, used by the Exchange for organizing and conducting exchange trading, as well as for performing other functions in the course of the Exchange’s professional activities in the capital markets and organized commodity markets, in accordance with the licenses obtained;  **One-Time Identifier** – a one-time code sent by the Exchange to the email address of the ETS User’s authorized person, which was submitted to the Exchange during accreditation process, for the purpose of authenticating such person in the ETS;  **Simple Electronic Signature (SES)** – a type of electronic signature that is an electronic equivalent of a handwritten signature, created using a one-time identifier upon successful authorization of the ETS User’s authorized person in the ETS;  **Authorized Person of the ETS User** – an individual representing the ETS User, who has been granted access to perform the relevant functions in the ETS based on the documents submitted to the Exchange by the ETS User;  **SES Compromise** – any event that has resulted or may result in unauthorized access to the SES.  1.2. Other terms used in this Agreement shall have the meanings defined by the applicable legislation of Ukraine and the Procedure for Electronic Identification and Use of Electronic Trust Services at the Commodity Exchange – Limited Liability Company "Ukrainian Resource Exchange".   1. **Subject of the Agreement**   2.1. This Agreement establishes the procedure for the use of a Simple Electronic Signature (SES) by an authorized person representing the ETS User — a non-resident of Ukraine — when performing legally significant actions within the Exchange’s ETS, in accordance with the internal regulations of the Exchange and taking into account the Procedure for Electronic Identification and Use of Electronic Trust Services at the Commodity Exchange – Limited Liability Company "Ukrainian Resource Exchange" hereinafter referred to as the “Procedure”.  2.2. The use of the SES shall be carried out by the ETS User through its authorized persons exclusively within the scope of electronic interaction in the Exchange’s ETS.  2.3. The ETS User confirms that they understand the legal consequences of using the SES and undertakes not to disclose the credentials of their signature to third parties.  2.4. The provision by the Exchange of the possibility for the ETS User to use the SES through its authorized persons under this Agreement is carried out free of charge.  **3. Procedure for the Use of the Simple Electronic Signature**  3.1. The SES shall be used as an analogue of the handwritten signature of the ETS User’s authorized person.  3.2. The source for generating the SES is the successful authorization of the ETS User’s authorized person in the ETS using the following:  -an electronic identifier (login) assigned to the authorized person of the ETS User in the ETS;  -the password of the ETS User’s authorized person, which is known only to such authorized person;  -a one-time identifier entered by the ETS User’s authorized person into the ETS authorization form.  3.3. If any of the parameters specified in Clause 3.2 of this Agreement do not match during the authorization process, the authorization in the ETS shall be considered unsuccessful, and the SES shall be deemed not generated.  3.4. By successfully completing the ETS authorization process, the ETS User’s authorized person confirms that all their actions in the ETS shall be signed with their SES and shall have legal force in accordance with the legislation of Ukraine.  3.5. The ETS User confirms that electronic documents signed with the SES are equivalent to paper documents bearing a handwritten signature.  **4. Obligations and Rights of the Parties**  **4.1. Obligations of the Exchange:**  4.1.1. The Exchange undertakes to provide the technical conditions necessary for the use of the SES by the ETS User’s authorized person within the ETS.  4.1.2. The Exchange undertakes to confirm the correctness and authenticity of the SES of the ETS User’s authorized person generated in the Exchange’s ETS.  4.1.3. The Exchange undertakes to ensure the protection of personal data of the ETS User’s authorized persons in accordance with the requirements of the legislation of Ukraine.  **4.2. Obligations of the ETS User:**  4.2.1. The ETS User undertakes to provide the Exchange with accurate and complete information necessary for the identification and verification of the ETS User’s authorized persons.  4.2.2. The ETS User undertakes to ensure that its authorized persons use the SES within the ETS in accordance with the internal regulations of the Exchange.  4.2.3. The ETS User undertakes to take measures to prevent unauthorized third-party access to the authorization parameters specified in Clause 3.2 of this Agreement, as well as to take all necessary steps to ensure that the SES is used only by authorized persons of the ETS User who have successfully passed the authorization process in the ETS.  4.2.4. The ETS User undertakes to notify the Exchange of any SES security breaches or suspicions of its unauthorized use.  4.2.5. The ETS User agrees that the use of the SES when performing legally significant actions within the ETS is equivalent to a handwritten signature on paper documents and has legal force recognized by law.  **4.3. Rights of the Exchange:**  4.3.1. The Exchange has the right to suspend or terminate the use of the SES by the ETS User’s authorized persons on its platform in the event of a violation of the terms of this Agreement, the internal regulations of the Exchange, or the legislation of Ukraine.  4.3.2. The Exchange has the right to suspend/terminate access of the ETS User and its authorized persons to the ETS and/or to require confirmation of the SES in case of suspected misuse or fraudulent use thereof.  4.3.3. The Exchange has the right to amend the technical conditions for the use of the SES, including software updates or changes to the electronic signature requirements, subject to prior notification of the ETS User.  **4.4. Rights of the ETS User:**  4.4.1. The ETS User has the right to the unimpeded use of the SES by its authorized persons for the performance of legally significant actions in the Exchange’s ETS, provided that the terms of this Agreement are complied with.  4.4.2. The ETS User has the right to receive assistance and consultations from the Exchange regarding the use of the SES.  4.4.3. The ETS User has the right to submit a request to the Exchange for the cancellation, blocking, or restoration of the SES.  **5. Liability of the Parties**  5.1. The Parties shall be liable for any breach of obligations under this Agreement, the terms of the Procedure, and the requirements of the legislation of Ukraine.  5.2. The Exchange shall not be held liable for any unauthorized use of the SES if it occurred due to the fault of the ETS User or its authorized persons.  5.3. The Exchange shall not be liable for the quality and reliability of communication networks used by the ETS User and its authorized persons to communicate with the Exchange, nor for the suitability of such networks for data transmission, for the delivery of correspondence by postal services, or for any failures in the computer equipment of the ETS User and its authorized persons.  5.4. The Exchange shall not be liable for any losses incurred by the ETS User as a result of the ETS User and/or its authorized persons failing to comply with the procedures and rules established by the Exchange, or as a result of the ETS User's failure to fulfill any of its obligations under this Agreement.  5.5. The Exchange shall not be held liable for risks associated with virus attacks as a result of which information enabling the use of the SES by the ETS User’s authorized person may be used for fraudulent purposes.  5.6. The ETS User shall be liable to third parties in accordance with the legislation of Ukraine for the consequences of the compromise of the SES of the ETS User’s authorized person and for any inaction or untimely blocking of SES use.  5.7. In the event of disputes or disagreements, the Parties undertake to resolve them through mutual negotiations and consultations.  5.8. If no agreement is reached, disputes (disagreements) shall be resolved in court.  **6. Confidentiality**  6.1. The Parties undertake not to disclose any information that becomes known in connection with the performance of this Agreement, unless otherwise provided by the legislation of Ukraine.  **7. Term of the Agreement and Termination Procedure**  7.1. This Agreement enters into force upon its signing by the Parties and remains in effect until the ETS User's access to the ETS is terminated, based on a decision of the Exchange Council adopted in accordance with the internal documents of the Exchange.  7.2. The Agreement may be terminated by mutual consent of the Parties or unilaterally, provided that written notice is given no later than 10 business days in advance.  **8. Other Provisions**  8.1. In the event of termination or cancellation of this Agreement, the personal Simple Electronic Signature (SES) of the ETS User's authorized person stored in the Exchange's system shall be destroyed in a manner that prevents its recovery.  8.2. This Agreement is executed in the Ukrainian language in two counterparts, each having equal legal force, one for each of the Parties.  8.3. The Parties may not transfer their rights and obligations under this Agreement to any third parties.  **9. Details, Addresses, and Signatures of the Parties**  **Exchange** **LIMITED LIABILITY COMPANY**  **“UKRAINIAN RESOURCE EXCHANGE”** Ukraine, 03150, Kyiv,  14/91 Laboratorna St., Office 39a EDRPOU Code: 44585784  IBAN: UA323282090000026006000018130 Bank: JSC “Pivdennyi”  Director \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ D. Butenko  **ETS User**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Registered Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Bank Name: Bank Address: Banking Details (USD): Banking Details (EUR): SWIFT: Registration Number: VAT Number (if applicable): Phone: E-mail:  \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Position) (Signature) (Full Name)  Seal (if applicable) |